



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

**Sumáriu Kazu**  
**Períodu Setembru 2014**  
**Tribunál Distritál Oe-Cusse**

**Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse**  
**Períodu Setembru 2014**

**Introdusaun**

Iha Setembru 2014, JSMP kontinua hala' o atividade monitorizasaun ba prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Oe-Cusse. Durante períodu ne'e, JSMP consege monitoriza kazu hamutuk 11 hosi kazu 21 ne'ebé Tribunál Distritál Oe-Cusse marka agenda atu hala' o prosesu julgamentu.

Kazu 11 ne'e involve krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika 1, krime pekulatu 1, abuzu seksuál ba menór 2, abuzu seksuál ba menór agravadu 1, koasaun seksuál agravadu 1, krime koasaun seksuál 1, krime tentativa violasaun seksuál 1, krime kondusaun sem karta 1 no omisídiu agravadu 2.

Hosi total kazu ne'ebé JSMP monitoriza iha kazu hamutuk 6 mak tribunál konklui ona nia prosesu no kazu 5 mak sei iha prosesu laran.

Tuir mai deskripsaun sumáriu julgamentu kazu kompletu :

**1. Kazu krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika -  
Nú. Prosesu : 155/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. João Ribeiro  
Ministériu Públiku : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Calisto Tout  
Konkluzau : Kondena ho pena prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1

Iha 08 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguida EFCL ne'ebé komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru CC nu'udar arguida nia oan hakiak. Kazu ne'e akontese iha 12 Abril 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Abril 2014, arguida lori ai ida baku dala ida iha lezadu nia liman sikun karuk no dala ida iha kotuk laran. Aktu ne'e rezulta lezadu sofre moras. Kazu ne'e akontese tanba lezadu koalía kontra arguida.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 145 Kódigu Penál konjuga ho artigu 35 Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha prosesu julgamentu arguida konfesa no deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok ne'ebé nia komete hasoru lezadu.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku mantein akuzasaun tanba tuir lolos arguida hanesan inan tenki hatudu exemplu diak ba lezadu hanesan nia oan. Tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu bazeia ba sirkunstansia atenuantes sira hanesan arguida konfesa faktus no kolabora diak ho tribunál.

Iha 12 Setembru 2014, tribunál konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguida ho pena iha prizaun fulan 9 suspende ba tinan 1.

## **2. Kazu krime pekulatu - Nú. Prosesu : 47/krime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dr. João Ribeiro, Dra Zumiaty M. Freitas no Dra. Francisca Cabral  
Ministériu Públiku : Dr. Ambrosio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Afonso Fatima Gomes no Dr. Jhon N'Dun  
Konkluzau : Kondena ho suspensaun ba pena prizaun

Iha 22 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga kazu krime pekulatu ne'ebé involve arguidu EC nu'udar Funsionáriu Lojística Bombeirus Distritu Oe-Cusse no JBA nu'udar Xefi Bombeirus Distritu Oe-Cusse hasoru Instituisaun Bombeiros Distritu Oe-Cusse. Kazu ne'e akontese iha 13 Maiu 2014 iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 Maiu 2014, arguidu EC husu osan ba arguidu JBA nu'udar nia xefi hodi halo viajen ba-mai hosi Distritu Oe-Cusse -Dili. Viajen mai Dili ne'e ho objetivu atu foti sasan bombeirus nian. Iha momentu arguidu EC husu osan ne'e, arguidu JBA hatan katak osan iha *pattycash* laiha no arguidu JBA haruka arguidu EC fa'an roda kareta bombeirus nian hamutuk rua. Arguidu EC konsege fa'an tiha roda ne'e ho folin US\$320,00.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 295 Kódigu Penál kona-ba krime pekulatu ne'ebe nia muldura penal entre tinan 3 too tinan 10 prizaun.

Durante julgamentu arguidu EC deklara katak osan roda rua ne'e ho folin total US\$320,00. Depois fa'an tiha roda ne'e nia entrega hotu osan ne'e ba arguidu JBA no arguidu JBA fo fali ba nia US\$170,00 ba osan viajen nian. Maske nune'e, arguidu deklara katak nia arrepende ninia hahalok.

Arguidu JBA konfesa katak nia simu duni osan ho montante US\$320,00 no fo fali osan US\$170,00 ba EC hodi halo viajen ba Dili. Kona-ba osan restu hamutuk US\$150,00, arguidu deklara katak osan refere nia uza ba asuntu privadu hanesan selu oan nia osan semester no foto kopia material ezersisiu eskola nian.

Arguidu JBA deklara katak nia foti osan refere tanba iha tempu ne'eba nia laiha osan liu. Maibé antes mai tribunál arguidu nain rua hola ona roda foun rua hodi troka roda ne'ebé sira fa'an tiha ona no agora daudaun roda rua ne'e iha hela Eskritório Bombeiros.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu bazeia ba artigu 295 Kódigu Penál tanba tuir ministériu públiku tanba hanesan funsionáriu públiku tuir lolos sira iha obrigasaun atu proteze sasan ne'ebé partense ba estadu la'os atu fa'an fali sasan estadu nian. Aleinde ne'e arguidu sira mós kada fulan estadu selu saláriu hanesan funsionáriu estadu nian. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan tolu ba arguidu.

Entretantu, defeza argumentu katak arguidu sira komete krime ne'e tanba iha tempu ne'eba sira laiha osan duni hodi hala'o viajen. Tanba arguidu sira rekoñese sira ninia hahalok no manifesta sira nia arrependementu, nune'e defeza ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Iha 09 Outubru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse konklui prosesu kazu ne'e no kondena arguidu EC ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1. Entretantu ba arguidu JBA, tribunál kondena ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 1 no selu kustu judisiál US\$40,00.

### **3. Kazu krime abuzu seksuál ba menór agravadu - Nú. Prosesu : 73/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. J. Ribeiro, Dra. Zumiatu M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes no Dr. Jhon N'Dun
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba arguidu ZL ne'ebé prátika krime abuzu seksuál ba menór hasoru AMS ne'ebé sei ho idade tinan tolu. Kazu ne'e akontese iha 02 Feveireiru 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 02 Feveireiru 2014, arguidu lori foos ho na'an fahi ba iha lezada nia uma atu fo ba lezada nia inan no aman. Momentu ne'ebá lezada nia inan fase hela bikan iha uma kotuk no sei kolia hela ho nia laen iha Dili liuhosi telefone. Iha momentu ne'ebá mós lezada haris no halimar hela bee sein hena ruma ka isin-molik. Hafoin lezada nia inan koalía hotu ho nia laen no atu ba foti roupa foer iha kuartu laran, nia hateke ba kuartu sorin nia hare arguidu toba hela iha lezada nia leten. Lezada nia inan hakilar ho lian makas nune'e arguidu tauk no halai sai hosi kuartu laran. Aktu ne'e rezulta lezada sofre kanek iha orgaun seksuál.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba menór konjuga ho artigu 182 alinea (a) kona-ba agravasaun.

Durante prosesu julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktus sira ne'ebé ministériu públiku akuza ba arguidu. Tanba ne'e tribunál, decide atu la persiza rona deklarasaun hosi testemuña ne'ebé mós hanesan lezada nia inan.

Iha alegasaun finál hosi ministériu públiku husu pena tinan 10 prizaun, entretantu parte defeza husu ba tribunál atu fo justisa ba arguidu.

Depoizde rona tiha alegasaun hosi parte sira, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 09 Outubru 2014, tuku 10:00 dader ho ajenda leitura akordaun.

#### **4. Kazu krime koasaun seksuál - Nú. Prosesu : 105 /krime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiatu M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes no Dr. Jhon N'Dun
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 23 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga kazu krime koasaun seksuál ne'ebé involve arguidu NS hasoru AC. Kazu ne'e akontese iha 12 Feveireiru 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 12 Feveireiru 2014, arguidu rei no kaer lezada ninia isin lolon. Iha momentu akontesimentu arguidu no lezada iha relasaun domin hanesan namorada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 171 Kódigu Penál kona-ba krime koasaun seksuál. Tanba julgamentu ne'e taka ba públiku, JSMP la konsege rekolla informasaun kona-ba deklarasaun hosi parte sira, testemuña no alegasaun finál.

Tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 10 Outubru 2014, tuku 10:00 dader ho ajenda leitura akordaun.

#### **5. Kazu krime abuzu seksuál ba menór- Nú. Prosesu : 110 /crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiatu M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Afonso F. Gomes no Dr. Jhon N'Dun

Konkluzau

: Sei kontinua prosesu

Iha 24 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse julga arguidu AS ne'ebé komete krime abuzu seksuál ba menór hasoru lezada MC ho tinan 15. Kazu ne'e akontese iha 01 Janeiru 2012, iha Sub-distritu Nitibe, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 01 Janeiru 2012, arguidu ba iha lezada ninia uma no halo relasaun seksuál hasoru lezada. Iha momentu ne'ebá lezada ninia inan aman ba tiha misa tinan foun 2012 no uma mamuk. Arguidu no lezada iha relasaun domin hanesan namoradu. Aktu refere rezulta lezada isin rua no partu oan mane ida.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu penál kona-ba abuzu seksuál ba menór.

Depois tribunál hala'o prosesu julgamentu, tribunál hala'o inspesaun ba iha Parokia Boknana atu konfirma sertidaun baptismu lezada nian. Hosi prosesu ne'e hatudu katak lezada moris iha tinan 1994 ne'ebé la'os minóridade hanesan iha akuzasaun maibe lezada atinze ona idade maizumenu tinan 20.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika justisa ne'ebé justu ba arguidu. Entretantu parte defeza husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku ninian.

Depois rona tiha alegasaun final, tribunál marak fila fai prosesu julgamentu ba iha 10 Outubru 2014 tuku 11:00 ho agenda leitura akordaun.

#### **6. Kazu krime abuzu seksuál ba menór- Nú. Prosesu : 133 /crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra. Zumiatu M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout no Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Omologu prosesu no absolve arguidu

Iha 24 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé komete hosi arguidu AA hasoru MRL nu'udar arguidu nia subriña ne'ebé sei idade tinan 10. Kazu ne'e akontese iha tinan 2013, iha Sub-distritu Nitibe.

Ministériu Públiku akuza katak iha 2013, arguidu halo relasaun seksuál ho lezada. Iha momentu ne'eba arguidu ho lezada mesak iha arguidu nia uma.

Relasiona ho aktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 177 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menóridade.

Depois avalai faktu sira, tribunál konklui prosesu ne'e no absolve totalmente arguidu hosi akuzasaun ministériu públiku tanba tribunál la prova ne'ebé hatudu katak arguidu komete krime refere. Tribunál konklui hodi absolve arguidu tanba lezada rasik deklara iha tribunál katak arguidu la komete krime abuzu seksuál hasoru nia.

#### **7. Kazu krime koasaun seksuál agravadu - Nú. Prosesu : 128 /crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiati M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout, Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 24 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime koasaun seksuál ne'ebé involve arguidu AS hanesan seguransa iha Ospital Referral Distritu Oe-Cusse hasoru lezada MRL. Kazu ne'e akontese iha 24 Marsu 2013, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Marsu 2013, wainhira lezada hakilar atu partu, arguidu hatama nia liman ba iha lezada nia lipa laran no kaer lezada nia orgaun seksuál durante oras ida. Iha momentu ne'eba doutor sira sei atende pasiente seluk nune'e arguidu mak akompaña lezada ba to'o iha fatin partu iha Ospital Referral Distritu Oe-Cusse. Kazu ne'e akontese iha momentu lezada nia inan fila fali ba uma hodi foti livru partus nian.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 171 kona-ba koasaun seksuál no 173 Kódigu Penál kona-ba agravasaun.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no deklara katak nia arrepende ba ninia hahalok. Alende ne'e, lezada deklara katak nia ba iha ospital atu partus no akompaña hosi nia inan. Wainhira to'o iha ne'ebá doutor sira seidaik mai tanba ne'e arguidu mak akompañ lezada tama ba iha fatin partus nian. Iha momentu ne'eba, arguidu haruka lezada nia inan fila ba uma hodi foti livru kona-ba partus nian. Momentu lezada hakilar tanba to'o ona tempu atu partus, arguidu kaer halimar lezada nia kabun inklui lezada nia orgaun seksuál. Arguidu ninia hahalok rezulta lezada sente moe.

Depoisde tribunál avalia ba produsaun ba provas, tribunál altera aktu krime hosi artigu 171 no 173 Kódigu Penál ba fali ihaartigu 179 Kódigu Penál kona-ba abuzu seksuál ba ema ne'ebé la bele reziste.

Depois halo tiha alterasaun ba prosesu ne'e, tribunál marka fila fali prosesu julgamentu ba iha 10 Outubru 2014, tuku 09:00 ho ajenda leitura akordaun.

## **8. Kazu krime tentativa violasaun seksuál - Nú. Prosesu : 139/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiati M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout no Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Sei kontinua prosesu

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime tentativa violasaun seksuál ne'ebé involve arguidu LF hasoru lezada VT. Kazu ne'e akontese iha 04 Marsu 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Marsu 2014, wainhira lezada ba kuru bee iha bee matan. Distansia hosi lezada nia hela fatin no be matan ne'e dok. Iha momentu ne'eba, arguidu lori lezada tama ba iha hudi laran ho intensaun atu halo relasaun seksuál hasoru lezada maibé la konsege tanba lezada hakilar no book a'an makas nune'e lezada konsege hases a'an hosi arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172, artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa violasaun seksuál.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa no deklara katak nia sei la repete tan ninia hahalok hanesan ne'e iha futuru.

Depois rona tiha akuzasaun ministériu públiku no deklarasaun hosi arguidu, tribunál marka fali prosesu julgamentu ba iha 13 Outubru 2014 tuku 14:00 lorokraik ho ajenda leitura akordaun.

## **9. Kazu krime kondusaun sem karta - Nú. Prosesu : 687/sum/2014/Proc**

Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Francisca Cabral
Ministériu públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena multa US\$30,00

Iha 25 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu sumáriu ba kazu krime kondusaun sem karta ne'ebé involve arguidu PC, BS, AC, MH no PB. Kazu ne'e akontese iha 23 Setembru 2014, iha Sub-distritu Oe-Silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu públiku akuza katak iha 23 Setembru 2014, PNTL Unidade Tranzitu Distritu Oe-Cusse halo *check point* no kaptura arguidu sira tanba arguidu PC, BS, AC no MH laiha karta kondusaun hodi kondus motor no arguidu PB laiha karta kondusaun kareta nian atu kondus iha dalan públiku.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 207 Kódigu Penál kona-ba kondusaun sem karta.

Iha audiensia julgamentu arguidu nain lima ne'e konfesa katak sira laiha duni karta kondusaun no hato'o ba tribunál katak sira arrepende ba hahalok ne'e.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena multa US\$70,00 ba kada arguidu ne'ebé sei selu US\$1,00. Tanba arguidu sira hahalok bele fo perigu ba ema seluk nia vida.

Entretantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu ba arguidu tanba arguidu sira konfesa no arrepende ba sira ninia hahalok.

Depois rona tiha alegasaun finál hosi parte rua, tribunál termina kedas prosesu kazu ne'e no kondena pena multa US\$30,00 ba kada arguidu ne'ebé sei selu US\$0,50 kada loron durante loron 60.

Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 40 iha prizaun kuandu, arguidu sira la selu pena multa refere.

#### **10. Kazu krime omisídiu agravadu - Nú. Prosesu : 152/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiaty M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout no Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun Tinan 18

Iha 26 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu agravadu ne'ebé involve arguidu OE hasoru JB nu'udar arguidu nia feen. Kazu ne'e akontese iha 04 Janeiro 2014, iha Sub-distritu Pante-Makassar.

Ministériu Públiku akuza katak iha 04 Janeiro 2014, iha natar Toep-Ana, arguidu ho lezada diskuti malu kona-ba hamos natar du'ut nian iha natar laran. Depois diskuti-malu, sira kontinua hamos du'ut natar nian to'o lorokraik. Maibé wainhira fila ba uma arguidu buti lezada nia kakorok, foti tali kesi lezada nia kakorok no rezulta lezada mate iha fatin.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál konaba omisídiu agravadu ne'ebé nia moldura penal entre 12 too tinan 25 prizaun.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa faktus ne'ebé deskreve ona iha akuzasaun ministériu públiku nian.



Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu tribunál atu kondena arguidu OE ho pena prizaun tinan 20 tanba komete krime omisídiu hasoru nia feen.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuaudu no justu ba arguidu sira tanba arguidu konfesa faktus totalmente no arguidu iha oan na'in tolu.

Iha 29 Setembru 2014, através hosi Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba arguidu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 18.

### **11. Kazu krime omisídiu agravadu - Nú. Prosesu : 153/crime/2014/TDO**

Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. João Ribeiro, Dra Zumiati M. Freitas no Dra. Francisca Cabral
Ministériu Públiku	: Dr. Ambrosio Rangel Freitas
Defeza	: Dr. Calisto Tout no Dr. Afonso Fatima Gomes
Konkluzau	: Kondena ho pena prizaun tinan 18

Iha 26 Setembru 2014, Tribunál Distritál Oe-Cusse hala'o prosesu julgamentu ba kazu krime omisídiu agravadu ne'ebé komete hosi arguidu MB hasoru HB. Kazu ne'e akontese iha 03 Marsu 2014, iha Sub-distritu Oe-Silo, Distritu Oe-Cusse.

Ministériu Públiku akuza katak iha 03 Marsu 2014, lezada du'un arguidu foti nia *memori card* telefone nian. Tanba ne'e lezada ho nia laen ba iha arguidu nia uma atu husu tuir kona-ba *memori card* ne'ebé lakon. Maibé arguidu nervozu no foti ai balok ida, kaer ho liman rua baku iha lezada nia matan fukun to'o monu ba rai. Arguidu kontinua baku tan dala ida iha lezada nia kanuruk. Maske nune'e, lezada nia laen ne'ebé ba hamutuk ho lezada la halo buat ruma hodi impede ofensa no agresaun ne'ebé arguidu halo ba lezada. Lezada nia laen so dehan deit ba arguidu katak labele baku hanesan ne'e tanba nia monu ona ba rai. Depoisde akontesimentu, lezada nia laen mak lori lezada ba hospital ho kareta ambulanse maibe depois loron ida tuir mai lezada iis-kotu iha hospital.

Relasiona ho faktu ne'e, ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál kona-na omisídiu agravadu, ne'ebé nia moldura penal entre 12 too tinan 25 prizaun.

Iha audiensia julgamentu arguidu konfesa faktu sira ne'ebé deskreve ona iha akuzasaun ministériu públiku nian no deklarata katak nia arrepende ninia hahalok.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 24, tanba antes ne'e arguidu komete ona krime ne'ebé hanesan hasoru nia subriña iha tempu Indonezia.

Enkuantu defeza husu ba tribunál aplika pena ne'ebé mais adekuaudu no justu ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus totalmente no arguidu iha oan na'in tolu.

Iha 29 Setembru 2014, através hosi Tribunál Distritál Dili prezide leitura akordaun ba arguidu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 18.

Sumariu kazu ida ne'e bele imprimi tan ho apoiu jenerozu husi povu Amerikanu liu husi Ajensia Estados Unidus ba Dezenvolvimentu Internasionál (USAID) bazeia ba Akordu Kooperasaun ho Númeru AID-486-A-13-00007 ba programa Ba Distrito iha Timor-Leste, ne'ebe nia implementasaun lidera husi Ajensia Counterpart International ho nia parseiru sira. JSMP mak responsabiliza tomak ba konteudu no hanoin iha komunikadu impresna ida ne'e nia laran no la nesesariamente refleta USAID ka Governu Estados Unidus Amerikanu nia opiniaun".

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Telefone:3323883 | 77295795

Website: [www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

Face book: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](http://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl